

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1998/L.95  
17 April 1998  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان  
الدورة الرابعة والخمسون  
البند ٥ من جدول الأعمال

مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان، ودراسة المشاكل الخاصة التي تواجهها البلدان النامية في جهودها الرامية إلى إقرار هذه الحقوق

آثار مشروع القرار الوارد في الوثيقة E/CN.4/1998/L.17 المعنون "آثار سياسات التكيف الاقتصادي الناشئة عن الديون الخارجية على التمتع الكامل بحقوق الإنسان، وبخاصة على تنفيذ إعلان الحق في التنمية" على الميزانية الإدارية والبرنامجية

ألف - الطلب الوارد في القرار

١- وفقاً لنص الفقرة ٨ من مشروع القرار E/CN.4/1998/L.17، تقرر لجنة حقوق الإنسان، أن تعين لمدة ثلاث سنوات مقررراً خاصاً معنياً بآثار الديون الخارجية على التمتع الكامل بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

٢- وفي الفقرة ١٠ من نفس القرار، طُلب من الأمين العام أن يوفر للمقرر الخاص كل المساعدة اللازمة وبخاصة ما يحتاج إليه من موظفين وموارد مطلوبة من أجل أداء مهامه.

### باء - صلة الطلب ببرنامج العمل

٣- تندرج الأنشطة المشار إليها أعلاه في إطار البرنامج ١٩ (حقوق الإنسان)، البرنامج الفرعي ٣ (الخدمات الاستشارية والتعاون التقني ودعم إجراءات تقصي الحقائق والأنشطة الميدانية في مجال حقوق الإنسان) للخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١ (A/51/6/Rev.1).

٤- وتندرج أيضاً تحت البرنامج الفرعي ٣ (الخدمات الاستشارية والتعاون التقني ودعم إجراءات تقصي الحقائق والأنشطة الميدانية في مجال حقوق الإنسان) من الباب ٢٢ (حقوق الإنسان) للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨/١٩٩٩. وستقع تحت نفس البرنامج الفرعي في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١.

### جيم - الأنشطة التي سينفذ بها الطلب

٥- يقوم المقرر الخاص خلال عام ١٩٩٨ برحلة إلى جنيف، لفترة ثلاثة أيام عمل، لعقد مشاورات في مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان واستعراض الوثائق والالتقاء بممثلي الحكومات فضلاً عن المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية.

٦- ويقوم المقرر الخاص، في عام ١٩٩٨، يرافقه موظف من مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان بزيارة ميدانية واحدة لمدة خمسة أيام عمل.

٧- ويقوم المقرر الخاص في السنوات ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ ببعثة واحدة إلى جنيف وبعثة ميدانية واحدة، لنفس المدة كما في عام ١٩٩٨.

٨- وستشمل الخدمات الأساسية المتاحة للمقرر الخاص عمل موظف فني واحد بدرجة ف - ٣ لفترة أربعة أشهر في ١٩٩٨/١٩٩٩ وشهرين في عام ٢٠٠٠.

### دال - تعديل برنامج العمل

٩- سيجري تعديل وصف برنامج العمل تحت البرنامج الفرعي ٣ من الباب ٢٢ للميزانية البرنامجية للفترة ١٩٩٨/١٩٩٩ من خلال إضافة إشارة إلى ولاية موضوعية بشأن آثار الديون الخارجية على التمتع الكامل بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وإلى تحضير وتجهيز التقارير ذات الصلة، تحت الفقرتين ٢٢ - ٥٥ و ٢٢ - ٥٧، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وستدرج نفس الإشارة في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١.

### هاء - الاحتياجات الإضافية بالتكلفة الكاملة

١٠- فيما يلي بنود التكلفة الكاملة المقدرة للأنشطة المذكورة أعلاه:

الباب ٢٢١٩٩٩-١٩٩٨ألف - الدعم بالموظفين المتاح للمقرر الخاص

موظف فني (ف - ٣)، أربعة أشهر عمل في الفترة ١٩٩٩/١٩٩٨ ٧٠٠ ٣٠ دولار أمريكي

باء - سفر المقرر الخاص

٨ ٨٠٠	رحلة إلى جنيف لثلاثة أيام عمل في عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩
٩ ٦٠٠	رحلة ميدانية لخمسة أيام عمل في عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩

٩ ٦٠٠	جيم - <u>سفر موظف من مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان</u>
-------	---

٣ ٠٠٠	دال - <u>مصروفات متنوعة فيما يتصل بالبعثات الميدانية</u>
-------	--

٦١ ٧٠٠	<u>المجموع</u>
--------	----------------

الفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠١ألف - الدعم بالموظفين المتاح للمقرر الخاص

موظف فني (ف - ٣)، شهران عمل في عام ٢٠٠٠ ٤٠٠ ١٥ دولار أمريكي

باء - سفر المقرر الخاص

٨ ٨٠٠	رحلة إلى جنيف لثلاثة أيام عمل في عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠١
٩ ٦٠٠	رحلة ميدانية لخمسة أيام عمل في عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠١

٩ ٦٠٠	جيم - <u>سفر موظف من مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان</u>
-------	---

٣ ٠٠٠	دال - <u>مصروفات متنوعة فيما يتصل بالبعثات الميدانية</u>
-------	--

٤٦ ٤٠٠	<u>المجموع</u>
--------	----------------

واو - إمكانية الاستيعاب

١١- لم ترصد لهذا الغرض مبالغ تحت الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وستدرج إمكانية الاستيعاب وكذلك أي موارد إضافية صافية لازمة ستدرج في البيان النهائي للأثار على الميزانية البرنامجية الذي سيقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته القادمة، في سياق استعراض المجلس لتقرير الدورة الرابعة والخمسين للجنة. وستدرج الموارد المطلوبة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين هذه.

- - - - -